

자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

In Chinese - 中文版
In English
In French - en français
In German - auf Deutsch
In Italian - in italiano
In Japanese - 日本語で
In Korean - 한국어
In Russian - на русском языке
In Spanish - en español

IFCM 소식

IFCM사무실의 새 보금자리



신나는 뉴스입니다! 2019 년 초 IFCM이 포르투갈 리스본(Lisbon)에 새로운 보금자리를 가지게 됩니다. IFCM의 본사는 20세기 초 라파(Lapa) 지역에 세워진 궁인 Palacete dos Condes de Monte Real내에 위치합니다. 궁전과 대사관이 모여있는 지역으로 알려진 Rua de Buenos Aires 39번지에 있는 이 특별한 시설은 IFCM 회장 Emily KuoVong이 보수하여 음악과 예술, 특히 합창 음악의 문화 센터로 만들었습니다. 이 궁전은 “신 바로크와 신 로코코를 결합시킨 낭만적인 건물”로 묘사됩니다. 브라질 목재로 만들어진 바닥과 천장은 장식판 기법(boiseries)과 착시화 기법(trompe l'oeil)으로 장식되어 있으며, 벽은 1755년 지진으로 무너진 라토 수도원(Monastery of Rato)의 아름다운 푸른색과 흰색의 세라믹 타일(azulejos)로 마감 되어있습니다. 예배당, 대형 테라스 및 안뜰, 2 개의 전문 레스토랑(포르투갈 및 중국)이 완비된 이 장소는 IFCM을 위한 특별한 잠재력을 가지고 있습니다! 이 궁의 개관은 IFCM 이사회가 새로운 사무실에서 첫 회의를 가질 2 월 중순으로 예정되어 있습니다.

2019년 여름에 리스본에서 IFCM 세계 합창 박람회가 개최됩니다(2019년 7 월 27-31 일). 일부 행사는 이 궁에서 개최되며 여기에는 세계 청소년 합창단의 30 주년을 기념행사와 공연이 포함됩니다.

Emily KuoVong의 뛰어난 비전과 디자인 콘셉트에 축하드립니다.



자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

세계 합창의 날 | 여러분의 이벤트와 함께 참여하세요

여러분의 합창단과 함께 세계 합창 이벤트에 참여하고 싶습니까? 전 세계 수 천 개의 다른 합창단들과 합창에 대한 당신의 사랑을 나누시겠습니까? 세계 합창의 날 축제에 참여하시고 여러분의 합창 행사를 오늘 등록하세요!

1990년 이래로 수 천 개의 합창단이 12 월 둘째 주 일요일 또는 그 즈음에 세계 합창의 날 축하행사에 참여해왔습니다. 이 기간 동안 전 세계 수백만의 합창인들이 세계 합창의 날 콘서트, 축제, 함께 노래하기, 합창 세미나, 우정의 날 및 기타 행사에 함께 했습니다. 2018년에는 특별한 기념행사가 세계 합창의 날을 더욱 의미 있게 만들 것입니다:

1918년 11월 11일은 제1차 세계 대전이 공식적으로 종전된 날입니다. 이 “대규모 전쟁”은 그것의 엄청난 파괴로 인해 인류에 대한 희망과 신뢰면에서 사람들의 마음에 돌이킬 수 없는 부정적 영향을 끼쳤습니다. 이 특정 날짜가 2018년 12 월의 두 번 째 일요일인 세계 합창의 날과 매우 가까워서 우리는 상징적인 날인 11월 11일부터 합창 콘서트를 열어 평화를 축하하기 시작했으며 이것은 12월 16 일까지 계속 될 것입니다. 이 기간 중에 콘서트를 계획하고 있다면 전 세계에 알리세요! 모든 합창단과 합창 이벤트는 이 글로벌 체인에 참여할 수 있습니다. 지금부터 12 월 16 일까지 <http://worldchoralday.org/subscription/>에서 이벤트를 등록하면 됩니다.

올해는 특별한 기회와 집중적인 홍보 덕분에 이전에 세계 합창의 날 행사에 참여한 적이 없었던 많은 나라(알제리, 볼리비아, 가나, 케냐, 마케도니아, 월리스푸투나, 잠비아 등)들을 포함해서 50여개 국이 벌써 합창 이벤트를 등록했다는 것을 기쁜 마음으로 알립니다. <http://worldchoralday.org/allevnts/>에서는 모든 세계 합창의 날 이벤트를 볼 수 있고 <http://worldchoralday.org/calendar-view-2/>에서는 오늘의 이벤트를 볼 수 있습니다.



Choral Days A Coeur Joie Gabon: Grand Choeur A Coeur Joie Gabon, Groupe Vocal Le Chant sur la Lowé, La Voix des Jeunes and Dominique Savio (Closing concert of A Coeur Joie choral week and training session in Libreville and Port-Gentil, Gabon)

자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

이 짧은 영상을 보시면 행사가 어떻게 진행되는지 알 수 있습니다.

[VIDEO HERE](#)

여러분의 이벤트를 참여시킬 이 특별한 기회를 놓치지 마세요!

상세 정보 : www.worldchoralday.org

제12회 세계합창심포지엄(WSCM2020)

WSCM2020 공식 프로그램에 참가할 발표자와 합창단의 신청이 10월 말에 마감되었으며, 마감일까지 과거의 심포지엄 때 보다 많은 177개 합창단과 181명의 발표자가 신청서를 제출했다고 조직 팀은 기쁘게 발표했습니다. 현재 국제 심사위원들은 신청자들 중 각각 24개 합창단과 40인의 발표자를 선발하고 있습니다. - 이는 매우 어려운 일이지만 2020년 오클랜드 심포지엄의 매우 강력한 라인업을 만들기 위한 것입니다.

선정된 참가자들은 12월에 통보되며, 프로그램은 등록이 시작되는 2월 말에 공식적으로 시작됩니다.

사전 등록 : <https://www.wscm2020.com/> 페이스북 팔로우 : <https://www.facebook.com/wscm2020>

뉴질랜드 오클랜드에서 여러분을 만나기를 기대합니다!



Hongi Rotorua © Adam Bryce

2023년 제13회 IFCM 세계 합창 심포지엄의 조직 및 개최지 모집 현재 입찰 신청 중입니다!

제13회 IFCM 세계 합창 심포지엄은 어디에서 열릴까요?

여러분의 나라 또는 지역이 될 수 있을까요?

행사 스케줄 :

- 2019년 1월 31일 : 초기 제안서 신청 마감
- 2019년 2월 28일 : 선발 후보 발표

자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

- 2019년 3월 : IFCM 이사회에서 선발 후보의 제안서 프리젠테이션
- 2019년 4월-5월 : 2023년도 제13회 IFCM 세계 합창 심포지엄 선발자 발표
요구 사항 및 신청 절차에 대한 상세정보 : 가이드 라인 링크

아시아 태평양지역 합창대표자 회의, 2019년 7월2일 - 25일, 홍콩

50주년을 기념하기 위해 홍콩 어린이 합창단(HKCC)이 아시아의 국제도시 홍콩에서 아시아 태평양 지역의 합창 지도자 모임을 가집니다. HKCC는 참가자들에게 국제적인 플랫폼을 제공함으로써 문화 교류와 예술적 우수성을 증진하는 것을 목표로 합니다. 이번 행사 기간에는 홍콩 합창지휘 대회와 최종 결선뿐만 아니라 일련의 콘서트, 워크샵, 공개 리허설, 음악 박람회가 열립니다.

상세 정보 : <http://www.choralsummit2019.hk/>

[Registration form](#)



Hong Kong Children's Choir, cond. Kathy Fok © Adam Bryce

AUDITION FOR THE ASIA PACIFIC YOUTH CHOIR 2019 IN HONG KONG

2019년 홍콩 아시아 태평양 청소년 합창단 단원 오디션

아시아 태평양 청소년 합창단은 아시아 태평양 지역의 젊은 합창 음악인들에게 제공되는 음악적, 다문화적으로 가장 놀라운 경험 중 하나입니다. 아시아 태평양 청소년 합창단의 다음 세션은 2019년 7월 20일부터 25일까지 홍콩에서 열립니다. 아시아 태평양 지역의 모든 젊은 합창인(18세~28세)을 기쁜 마음으로 초청합니다.

상세 정보 : <http://www.jcanet.or.jp/ap-youth/>

**EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS BASEL
BASEL SWITZERLAND
19—24 05 2020**

APPLY FOR AN INVITATION!

자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

11월 18일 90세를 맞이하는 ROYCE SALTZMAN 박사의 생일을 축하합니다

IFCM의 대표들과 회원들이 함께 11월 18일 90 번째의 생일을 맞는 Royce Saltzman 박사께 가장 행복한 생일이 되길 기원합니다. Royce는 IFCM의 역사를 통해 합창 음악의 국제적인 선두 주자였으며 연맹을 구성하는 선구자였습니다. 우리는 영원히 Royce에게 빛을 지고 있으며 Royce의 여생이 오래도록 훌륭하고 성공적인 삶이 되기를 바랍니다. Royce 고맙습니다! 그리고 생일 축하 합니다!



제15회 중국 국제 합창 페스티벌

2020년 7월 23 - 29일, 베이징

<http://en.cicfbj.cn/>

IFCM 창립 회원들의 소식

미국 합창 지휘자 협회(ACDA)

ACDA 여름 워크샵 및 축제 리스트

ACDA의 Choral Journal 4월호 에 실릴 이벤트(국제 행사 포함)의 제출 마감일은 1월 15일입니다.

제출 방법.

ACDA 전국 대회는 2019년 2월 27일부터 3월 2일까지 미국 미주리

(Missouri)주 캔자스 시티(Kansas City)에서 개최됩니다. 이 회의는 ACDA의 창립 60주년을 기념합니다.

공연 합창단

등록 가능합니다! (조기 등록 마감일 및 책자 선택 마감일: 2019년 1월 23일)

Doreen Rao가 로버트 쇼 어워드(Robert Shaw Award) 수상자로 선정

ACDA의 권위 있는 로버트 쇼 어워드(Robert Shaw Award)의 2019 년도 수상자로 Doreen Rao가 선정 되었습니다. ACDA 전국 대회 중 로버트 쇼 리셉션에서 시상식을 합니다. 회의 등록 시 티켓을 구매할 수 있습니다.

상세 정보

국제 교환 지휘자 프로그램 참가자 발표

2019 년도 미국과 남아프리카의 국제 교환 지휘자 프로그램의 참가자가 발표되었습니다.



자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

유럽 합창 협회-유로파 칸타트 (ECA-EC) : 보도자료

2018년 11월 17일 터키 우치히사르(Uchisar)에서 유럽 합창 협회-유로파 칸타트(European Choral Association - Europa Cantat)의 새로운 이사진이 선출되었고 이탈리아의 Carlo Pavese 가 협회장으로 임명되었음을 발표합니다.

총회는 11개 유럽 국가에서 11명의 이사들을 선출하였고 새로운 회장단을 선출했습니다 :

- 회장 : Carlo Pavese (이탈리아)
- 제1 부회장 : Mihela Jagodic (슬로베니아)
- 제2 예술 부회장 : Jean-Claude Wilkens (프랑스)
- 제3 부회장 : Dermot O'Callaghan (아일랜드)
- 재무담당 : Martine Spanjers (네덜란드)

추가 이사회 멤버 : Burak Onur Erdem(터키), Marti Ferrer(스페인), Loti Piris Niño(벨기에), Flannery Ryan(독일), Raul Talmar (에스토니아), Martin Wildhabe (스위스).

첫 번째 회의에서 IFCM위원회의 창립 멤버로서 터키의 Burak Onur Erdem를 ECA-EC의 공식 대리인으로 지명하기로 결정했습니다.

<https://europeanchoralassociation.org>



IFCM 회원들의 소식

VOCAL ESSENCE 50주년 기념 축제

유명한 미네아폴리스의 보컬 앙상블 Vocal Essence가 예술 감독 Philip Brunelle, G. Philip Shoultz 3세와 함께 기쁜 마음으로 50 주년 기념 시즌을 발표하며 이에 과거를 존중하고 현재를 축하하며 미래를 기대하고, 또한 이 시즌은 합창단 공동체에서 새로운 목소리를 양성하고 접근성을 창조하는

자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

그들의 가치를 구현할 것입니다.

Vocal Essence의 50주년 기념 시즌에 대한 상세 정보 : <https://www.vocalescence.org/>



제12회 청소년 합창단 유럽 페스티벌(EUROPEAN FESTIVAL OF YOUTH CHOIRS)

스위스 바젤(Basel), 2020년 5월 19-24일

EFYC는 전 세계 최상의 어린이 및 청소년 합창단을 위한 가장 중요한 모임 중 하나입니다. 매 2년 마다 5월(예수 승천 축일)에 10개의 뛰어난 유럽의 합창단과 유럽 이외 지역에서 온 하나의 초청 합창단, 그리고 7개의 선발된 스위스 합창단들이 테마가 있는 콘서트, 점심시간 콘서트, 일반 대중을 위한 함께 노래하는 세션, 야외 콘서트, 예배 그리고 국가의 초상 등과 같은 40개 이상의 이벤트를 통해 3만명이 넘는 관객을 설레게 합니다. 클래식 합창곡, 재즈, 팝 및 락 편곡, 가스펠과 영가, 민요와 전통 의상 그리고 사운드와 안무의 창의적인 활용 등을 보여주는 공연들은 모든 관객들에게 잊지 못할 경험을 선사할 것입니다. 최고 수준의 음악 이외에 이 축제는 청소년들의 그들 간의 교류 및 지역민들과의 교류에도 중점을 두고 있습니다. 바젤 지역의 초대 가족들이 모든 합창단원들을 맞이할 것입니다. 또한 합창 전문인들과 학생들의 만남의 기회, 합창 지휘에 관한 교육 프로젝트, 새로운 합창음악 개발을 위한 특별 프로젝트와 아마추어 합창인들을 위한 애니메이션 프로젝트가 페스티벌의 공식 행사에 포함되어 있습니다. 초대 합창단들의 모든 비용은 축제 측에서 지불합니다. 지금 초대장 신청하세요!

웹사이트 : <https://www.ejcf.ch/>

이메일 : info@ejcf.ch

피닉스 소년 합창단(THE PHOENIX BOYS CHOIR)이 예술 감독을 찾고 있습니다

그라미상을 수상한 피닉스 소년 합창단(Phoenix Boys Choir)이 2019년 여름부터 함께 할 새로운 예술 감독을 공모합니다. 이번 예술 감독은 60년 역사의 이 권위있는 단체의 단 세 번째 예술 감독이 될 것입니다. 소년 합창단을 이끌고 있으며 국내에서 혹은 국제적으로 명성이 있거나 새롭게 주목 받고 있는 후보들의 신청을 기대합니다. 감독은 두 개의 정상급 합창단을 지도하고 모든 예술부분 직원 및 프로그램을 감독하며 지역 사회 및 PBC 구성원과의 활발한 관계를 조성하게 됩니다. PBC, 직위 및 신청 방법에 대한 모든 정보 :

www.phoenixboyschoir.org/artisticdirectorsearch



자원 봉사자들이 합창
세계를 연결한다

제9회 AMERICA CANTAT 소식

2019년 4월 6일 - 13일, 파나마(Panama)

창립 500주년을 기념하는 2019년 Ibero American Cultural Capital of the World가 태평양 해안의 아름다운 도시 파나마(Panama)에서 처음으로 열립니다. 전 세계의 합창단원, 감독 및 합창단과 함께 하는 10일 간의 프로그램입니다. 연락처 : info@acpanama19.org
웹사이트 : <http://www.acpanama19.org/>

THE FEDERACIO CATALANA D'ENTITATS CORALS 소식

제3회 카탈루냐 합창 작곡상(Awards Catalunya Choral Composition)

2019년 1월 31일. 규칙 및 등록 양식 : <http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>

WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN DECEMBER 2018 AND JANUARY 2019

1-4 Dec : 4th Asia Cantate International Choral Competition, Hong Kong China - www.konzertchoral.com/

1 Dec : International Composition Competition for Female Composers, Uppsala, Sweden - <https://www.allmannasangen.se/asawca-eng>

2-5 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - www.fiestalonia.net

2-5 Dec : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - www.fiestalonia.net

4-9 Dec : Misatango Festival La Habana, Cuba - www.misatango.com/

6-9 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk

7-9 Dec : 9th Krakow Advent and Christmas Choir Festival , Poland - <http://krakow.christmasfestival.pl/>

11-14 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France - www.fiestalonia.net
26 Dec 2018-1 Jan 2019 : London Choir Festival 2019 with Simon Carrington, United Kingdom - www.klconcerts.com

28 Dec 2018-2 Jan 2019 : Corsham Winter School, United Kingdom - www.lacock.org

28 Dec : Choral Music Composition Competition, Sant Yago de Valencia, Spain - <http://www.corosantyago.org/>

6-9 Jan 2019 : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - www.fiestalonia.net

6-9 Jan 2019 : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - www.fiestalonia.net

7-11 Jan 2019 : The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA - <http://haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

10-13 Jan 2019 : 13th International Festival of Sacred Music Silver Bells, Daugavpils, Latvia - www.silverbells.narod.ru

18-21 Jan 2019 : DCINY Mentoring Program with Doreen Rao, New York, USA - <http://www.dciny.org/mentoring-program/>

18-19 Jan 2019 : 6th International Youth and Children's Choral Festival Juventus in Praga Cantat, Prague, Czech Republic - www.or-fea.cz

31 Jan 2019 : Catalunya Prizes for Choral Compositions 2019, Barcelona, Spain - <http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2018/PremCat.html>